

Min vakre dokke

I sin blå fløyelsseng hun sover så søtt.

På bazaren har mamma etter dokken lett.

en vakrere dokke har ingen sett.

Dokka mi, åpne opp dine øyne.

Når natta kommer, da kan du sovne.

La oss dra ut i hagen og leke så lenge vi kan.

Hoppe tau, sparke ball og lage slott i sand.



Foto: Adobe Stock

عروسک قشنگ من قرمز پوشیده
تو رخت خواب مخمل آبی خوابیده
یه روز مامان رفته بازار اون خریده
قشنگتر از عروسکم هیچکس ندیده.
عروسک من, چشماٹُ وا کن
وقتی که شب شدون وقت لالا کن
حالا بریم توی حیاط با من بازی کن
توپ بازی و شن بازی و طناب بازی کن.

Lydnært med latinske bokstaver

Aroosakeh ghashangeh man ghermez pooshideh,

oo rakhtekhabeH makhmaleh aabish khabideh.

Ye rooz maman rafteh bazaar oono kharideh,

ghashangtar az aroosakam hich kas nadideh.

Aroosakeh man cheshmato baz kon

gaghti ke shab shod oon vaght lala kon.

Bia berim toye Hayat ba man bazi kon,

toop bazio, shen bazio, tanab bazi kon.